prepared as the morning light, and he will come to us as the early and the latter rain to the earth.

- 4 What shall I do to thee, O Ephraim? what shall I do to thee, O Juda? your mercy is as a morning cloud, and as the dew that goeth away in the morning.
- **5** For this reason have I hewed them by the prophets, I have slain them by the words of my mouth: and thy judgments shall go forth as the light.
- **6** For I desired mercy, and not sacrifice: and the knowledge of God more than holocausts.
- 7 But they, like Adam, have transgressed the covenant, there have they dealt treacherously against me.
- 8 Galaad is a city of workers of idols, supplanted with blood.
- **9** And like the jaws of highway robbers, they conspire with the priests who murder in the way those that pass out of Sichem: for they have wrought wickedness.
- 11 And thou also, O Juda, set thee a harvest, when I shall bring back the captivity of my people.

Chapter 7

When I would have healed Israel, the iniquity of Ephraim was discovered, and the wickedness of Samaria, for they have committed falsehood, and the thief is come in to steal, the robber is without.

- **2** And lest they may say in their hearts, that I remember all their wickedness: their own devices now have beset them about, they have been done before my face.
- **3** They have made the king glad with their wickedness: and the princes with their lies.
 - 4 They are all adulterers, like an oven heated

by the baker: the city rested a little from the mingling of the leaven, till the whole was leavened

- **5** The day of our king, the princes began to be mad with wine: he stretched out his hand with scorners.
- 6 Because they have applied their heart like an oven, when he laid snares for them: he slept all the night baking them, in the morning he himself was heated as a flaming fire.
- 7 They were all heated like an oven, and have devoured their judges: all their kings have fallen: there is none amongst them that calleth unto me.
- **8** Ephraim himself is mixed among the nations: Ephraim is become as bread baked under the ashes, that is not turned.
- **9** Strangers have devoured his strength, and he knew it not: yea, grey hairs also are spread about upon him, and he is ignorant of it.
- 10 And the pride of Israel shall be humbled before his face: and they have not returned to the Lord their God, nor have they sought him in all these.
- 11 And Ephraim is become as a dove that is decoyed, not having a heart: they called upon Egypt, they went to the Assyrians.
- 12 And when they shall go, I will spread my net upon them: I will bring them down as the fowl of the air, I will strike them as their congregation hath heard.
- 13 Woe to them, for they have departed from me: they shall be wasted because they have transgressed against me: and I redeemed them: and they have spoken lies against me.
- 14 And they have not cried to me with their heart, but they howled in their beds: they have thought upon wheat and wine, they are departed from me.
- 15 And I have chastised them, and strengthened their arms: and they have imagined evil

against me.

16 They returned, that they might be without yoke: they became like a deceitful bow: their princes shall fall by the sword, for the rage of their tongue. This is their derision in the land of Egypt.

Chapter 8

Let there be a trumpet in thy throat like an eagle upon the house of the Lord: because they have transgressed my covenant, and have violated my law.

- **2** They shall call upon me: O my God, we, Israel, know thee.
- **3** Israel hath cast off the thing that is good, the enemy shall pursue him.
- 4 They have reigned, but not by me: they have been princes, and I knew not: of their silver and their gold they have made idols to themselves, that they might perish.
- **5** Thy calf, O Samaria, is cast off, my wrath is kindled against them. How long will they be incapable of being cleansed?
- **6** For itself also is the invention of Israel: a workman made it, and it is no god: for the calf of Samaria shall be turned to spiders' webs.
- 7 For they shall sow wind, and reap a whirlwind, there is no standing stalk in it, the bud shall yield no meal; and if it should yield, strangers shall eat it.
- **8** Israel is swallowed up: now is he become among the nations like an unclean vessel.
- **9** For they are gone up to Assyria, a wild ass alone by himself: Ephraim hath given gifts to his lovers.
- 10 But even though they shall have hired the nations, now will I gather them together: and they shall rest a while from the burden of the

king, and the princes.

11 Because Ephraim hath made many altars to sin: altars are become to him unto sin.

1133

- 12 I shall write to him my manifold laws, which have been accounted as foreign.
- 13 They shall offer victims, they shall sacrifice flesh, and shall eat it, and the Lord will not receive them: now will he remember their iniquity, and will visit their sins: they shall return to Egypt.
- 14 And Israel hath forgotten his Maker, and hath built temples: and Juda hath built many fenced cities: and I will send a fire upon his cities, and it shall devour the houses thereof.

Chapter 9

Rejoice not, O Israel: rejoice not as the nations do: for thou hast committed fornication against thy God, thou hast loved a reward upon every cornfloor.

- **2** The floor and the winepress shall not feed them, and the wine shall deceive them.
- **3** They shall not dwell in the Lord's land: Ephraim is returned to Egypt, and hath eaten unclean things among the Assyrians.
- 4 They shall not offer wine to the Lord, neither shall they please him: their sacrifices shall be like the bread of mourners: all that shall eat it shall be defiled: for their bread is life for their soul, it shall not enter into the house of the Lord.
- **5** What will you do in the solemn day, in the day of the feast of the Lord?
- **6** For behold they are gone because of destruction: Egypt shall gather them together, Memphis shall bury them: nettles shall inherit their beloved silver, the bur shall be in their tabernacles.
 - 7 The days of visitation are come, the days

1134 Prophecy of Osee

of repaying are come: know ye, O Israel, that the prophet was foolish, the spiritual man was mad, for the multitude of thy iniquity, and the multitude of thy madness.

- 8 The watchman of Ephraim was with my God: the prophet is become a snare of ruin upon all his ways, madness is in the house of his God.
- **9** They have sinned deeply, as in the days of Gabaa: he will remember their iniquity, and will visit their sin.
- 11 As for Ephraim, their glory hath flown away like bird from the birth, and from the womb, and from the conception.
- 12 And though they should bring up their children, I will make them without children among men: yea, and woe to them, when I shall depart from them.
- 13 Ephraim, as I saw, was a Tyre, founded in beauty: and Ephraim shall bring out his children to the murderer.
- 14 Give them, O Lord. What wilt thou give them? Give them a womb without children, and dry breasts.
- 15 All their wickedness is in Galgal, for there I hated them: for the wickedness of their devices I will cast them forth out of my house: I will love them no more, all their princes are revolters.
- 16 Ephraim is struck, their root is dried up, they shall yield no fruit. And if they should have issue, I will slay the best beloved fruit of their womb.
- 17 My God will cast them away, because they hearkened not to him: and they shall be wanderers among the nations.

Chapter 10

Israel a vine full of branches, the fruit is agreeable to it: according to the multitude of his fruit,

he hath multiplied altars, according to the plenty of his land he hath abounded with idols.

- 2 Their heart is divided: now they shall perish: he shall break down their idols, he shall destroy their altars.
- **3** For now they shall say: We have no king: because we fear not the Lord: and what shall a king do to us?
- 4 You speak words of an unprofitable vision, and you shall make a covenant: and judgment shall spring up as bitterness in the furrows of the field.
- 5 The inhabitants of Samaria have worshipped the kine of Bethaven: for the people thereof have mourned over it, and the wardens of its temple that rejoiced over it in its glory because it is departed from it.
- **6** For itself also is carried into Assyria, a present to the avenging king: shame shall fall upon Ephraim, and Israel shall be confounded in his own will.
- 7 Samaria hath made her king to pass as froth upon the face of the water.
- 8 And the high places of the idol, the sin of Israel shall be destroyed: the bur and the thistle shall grow up over their altars: and they shall say to the mountains Cover us; and to the hills: Fall upon us.
- **9** From the days of Gabaa, Israel hath sinned, there they stood: the battle in Gabaa against the children of iniquity shall not overtake them.
- 10 According to my desire, I will chastise them: and the nations shall be gathered together against them, when they shall be chastised for their two iniquities.
- 11 Ephraim is a heifer taught to love to tread out corn, but I passed over upon the beauty of her neck: I will ride upon Ephraim, Juda shall plough, Jacob shall break the furrows for himself.
 - 12 Sow for yourselves in justice, and reap